

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
دورة عام ٢٠١٩
نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٩
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت*
المنافع الاجتماعية والاقتصادية، ودعم التنمية
المستدامة، والتدابير المتخذة والمقترحة لتنفيذ
القرارات، وتقييم عمل فريق الخبراء (الفريق العامل
المعني بالتقييم والتنفيذ)

تسمية الشوارع كمجهود لتضييق الفجوات بين السلطات المحلية في إسرائيل

موجز**

في الورقة الكاملة، تستعرض المؤلفة معالجة تسمية الشوارع في إسرائيل، حيث تنظر في جوانب الإجراءات المتعلقة بالصلوات بين الحكومتين المحلية والمركزية والهياكل الأساسية القانونية والتنفيذ على الأرض والإدراج في النظم الحاسوبية للحكومة المركزية. والقاسم المشترك بين هذه الجوانب هو أهمية تسمية الشوارع لرفاه سكان إسرائيل عموماً وللجهود الرامية إلى تضييق الفجوات بين مختلف السلطات المحلية في البلد.

وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، اعتمدت الجمعية العامة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهدافها الـ ١٧ في مجال التنمية المستدامة. وترمي الأهداف إلى حشد البلدان للقضاء على الفقر بجميع أشكاله، ومكافحة مظاهر عدم المساواة ومعالجة تغير المناخ، وضمان عدم ترك أي أحد خلف الركب في الوقت نفسه. وجهود تسمية الشوارع، ولا سيما في البلديات المحرومة، يتعلق بعدد كبير من أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك: الهدف ١ - القضاء على الفقر؛ والهدف ٣ - أنماط العيش

* GEGN.2/2019/1.

** أعدت التقرير الكامل ليور شاخار، رئيسة اللجنة الاستشارية المخصصة لتسمية الشوارع والتي تعمل تحت إشراف وزارة الداخلية في إسرائيل. وسيتاح التقرير في الموقع <https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1> st_session_UNGEGN.html باللغة التي قدم بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2019/82/CRP.82.



الصحية والرفاهية؛ والهدف ٨ - العمل اللائق والنمو الاقتصادي؛ والهدف ١٠ - الحد من انعدام المساواة؛ والهدف ١١ - مدن ومجتمعات محلية مستدامة.

وفي ضوء اعتماد الجمعية العامة للأهداف، اتخذت حكومة إسرائيل قرارات هامة ترمي إلى التصدي للتحديات التي تواجهها أكثر الفئات السكانية حرمانا والسلطات المحلية في إسرائيل. وهي تشمل القرارين ٩٢٢ و ٩٥٩، اللذين يخصصان ميزانيتين تبلغان ١٠ بلايين شيكل إسرائيلي جديد (٣ بلايين دولار) و ١,٨ بليون شيكل إسرائيلي جديد (٥,٠ بليون دولار)، على التوالي، لفائدة التنمية الاقتصادية للسكان من الأقليات في إسرائيل ولتمكين السلطات المحلية للأقليات في البلد. ويتعلق أحد بنود الإجراءات التي ينبغي اتخاذها في كلا القرارين بكيفية معالجة تسمية الشوارع وترقيم المنازل لدى السلطات المحلية للسكان من الأقليات، لأنه اتضح أن العديد من هذه البلديات المحرومة تتأثر بالافتقار إلى أسماء الشوارع.

وتنجم عن عدم وجود أسماء رسمية ومحوسبة للشوارع عقبات عديدة لهذه الفئات من السكان، بما في ذلك جوانب متصلة بتحديد الاتجاهات للأفرقة الطبية في حالات الطوارئ وأفرقة الإنقاذ في الحالات العاجلة، فضلا عن الجوانب ذات الطابع العادي جدا، مثل إيصال البريد والسلع والخدمات اللازمة للتنمية الصحية للسكان. وفيما يتعلق بالجانب الاقتصادي، فهناك الآلاف من الأعمال التجارية الصغيرة في إسرائيل التي لا تستطيع الخروج من حدود المستوطنات الصغيرة إلى السوق العامة في إسرائيل، والعكس صحيح.

وفي هذا التقرير، تصف المؤلفة مختلف جوانب تسمية الشوارع في إسرائيل، بما في ذلك منهجية تسمية الشوارع كعنصر في العلاقات بين الحكومتين المركزية والمحلية وكوسيلة لتضييق الفجوات بين مختلف السلطات المحلية في البلد.